

<b>SOLICITATION/CONTRACT/ORDER FOR COMMERCIAL ITEMS</b> <i>OFFEROR TO COMPLETE BLOCKS 12, 17, 23, 24, AND 30</i>				1. REQUISITION NUMBER W913FT10ARSOUTHTRANS		PAGE 1 OF 32				
2. CONTRACT NO.		3. AWARD/EFFECTIVE DATE		4. ORDER NUMBER		5. SOLICITATION NUMBER W913FT-10-T-0016		6. SOLICITATION ISSUE DATE 24-Feb-2010		
7. FOR SOLICITATION INFORMATION CALL:		a. NAME ROBERT DEVISSER				b. TELEPHONE NUMBER (No Collect Calls) 011-571-383-4228		8. OFFER DUE DATE/LOCAL TIME 12:00 PM 05 Mar 2010		
9. ISSUED BY ACC - THE AMERICA'S, BOGOTA CONTRACTING OFFICE U.S. EMBASSY-BOGOTA USMILGRP, UNIT 5136 APO AA 34038-5136  TEL: 011-571383-2552 FAX: 011-571383-2084			CODE W913FT	10. THIS ACQUISITION IS <input checked="" type="checkbox"/> UNRESTRICTED <input type="checkbox"/> SET ASIDE: % FOR <input type="checkbox"/> SB <input type="checkbox"/> HUBZONE SB <input type="checkbox"/> 8(A) <input type="checkbox"/> SVC-DISABLED VET-OWNED SB <input type="checkbox"/> EMERGING SB SIZE STD: NAICS:			11. DELIVERY FOR FOB DESTINATION UNLESS BLOCK IS MARKED <input type="checkbox"/> SEE SCHEDULE  <input type="checkbox"/> 13a. THIS CONTRACT IS A RATED ORDER UNDER DPAS (15 CFR 700) 13b. RATING		12. DISCOUNT TERMS	
15. DELIVER TO USMILGP COLOMBIA - SJA GERARDO OLIVAREZ AMERICAN EMBASSY BOGOTA COLOMBIA BOGOTA TEL: 310-7649405 FAX:			CODE WF7LKT	16. ADMINISTERED BY						CODE
17a. CONTRACTOR/OFFEROR			CODE	18a. PAYMENT WILL BE MADE BY						CODE
TEL.			FACILITY CODE							
<input type="checkbox"/> 17b. CHECK IF REMITTANCE IS DIFFERENT AND PUT SUCH ADDRESS IN OFFER				18b. SUBMIT INVOICES TO ADDRESS SHOWN IN BLOCK 18a. UNLESS BLOCK BELOW IS CHECKED <input type="checkbox"/> SEE ADDENDUM						
19. ITEM NO.	20. SCHEDULE OF SUPPLIES/ SERVICES				21. QUANTITY	22. UNIT	23. UNIT PRICE	24. AMOUNT		
<b>SEE SCHEDULE</b>										
25. ACCOUNTING AND APPROPRIATION DATA						26. TOTAL AWARD AMOUNT (For Govt. Use Only)				
<input type="checkbox"/> 27a. SOLICITATION INCORPORATES BY REFERENCE FAR 52.212-1. 52.212-4. FAR 52.212-3. 52.212-5 ARE ATTACHED. ADDENDA <input type="checkbox"/> ARE <input type="checkbox"/> ARE NOT ATTACHED										
<input type="checkbox"/> 27b. CONTRACT/PURCHASE ORDER INCORPORATES BY REFERENCE FAR 52.212-4. FAR 52.212-5 IS ATTACHED. ADDENDA <input type="checkbox"/> ARE <input type="checkbox"/> ARE NOT ATTACHED										
28. CONTRACTOR IS REQUIRED TO SIGN THIS DOCUMENT AND RETURN <u>2</u> COPIES TO ISSUING OFFICE. CONTRACTOR AGREES TO FURNISH AND DELIVER ALL ITEMS SET FORTH OR OTHERWISE IDENTIFIED ABOVE AND ON ANY ADDITIONAL SHEETS SUBJECT TO THE TERMS AND CONDITIONS SPECIFIED HEREIN. <input checked="" type="checkbox"/>					29. AWARD OF CONTRACT: REFERENCE <input type="checkbox"/> OFFER DATED . YOUR OFFER ON SOLICITATION (BLOCK 5), INCLUDING ANY ADDITIONS OR CHANGES WHICH ARE SET FORTH HEREIN, IS ACCEPTED AS TO ITEMS:					
30a. SIGNATURE OF OFFEROR/CONTRACTOR				31a. UNITED STATES OF AMERICA (SIGNATURE OF CONTRACTING OFFICER)			31c. DATE SIGNED			
30b. NAME AND TITLE OF SIGNER (TYPE OR PRINT)			30c. DATE SIGNED	31b. NAME OF CONTRACTING OFFICER (TYPE OR PRINT)						
				TEL:			EMAIL:			

**SOLICITATION/CONTRACT/ORDER FOR COMMERCIAL ITEMS  
(CONTINUED)**

19. ITEM NO.	20. SCHEDULE OF SUPPLIES/ SERVICES	21. QUANTITY	22. UNIT	23. UNIT PRICE	24. AMOUNT
<p><b>SEE SCHEDULE</b></p>					

32a. QUANTITY IN COLUMN 21 HAS BEEN  
 RECEIVED  INSPECTED  ACCEPTED, AND CONFORMS TO THE CONTRACT, EXCEPT AS NOTED: \_\_\_\_\_

32b. SIGNATURE OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE	32c. DATE	32d. PRINTED NAME AND TITLE OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE
--	-----------	---

32e. MAILING ADDRESS OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE	32f. TELEPHONE NUMBER OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE
	32g. E-MAIL OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE

33. SHIP NUMBER	34. VOUCHER NUMBER	35. AMOUNT VERIFIED CORRECT FOR	36. PAYMENT <input type="checkbox"/> COMPLETE <input type="checkbox"/> PARTIAL <input type="checkbox"/> FINAL	37. CHECK NUMBER
<input type="checkbox"/> PARTIAL <input type="checkbox"/> FINAL				

38. S/R ACCOUNT NUMBER	39. S/R VOUCHER NUMBER	40. PAID BY
------------------------	------------------------	-------------

41a. I CERTIFY THIS ACCOUNT IS CORRECT AND PROPER FOR PAYMENT	42a. RECEIVED BY ( <i>Print</i> )	
41b. SIGNATURE AND TITLE OF CERTIFYING OFFICER	41c. DATE	
	42b. RECEIVED AT ( <i>Location</i> )	
	42c. DATE REC'D ( <i>YY/MM/DD</i> )	42d. TOTAL CONTAINERS

Section SF 1449 - CONTINUATION SHEET

PERFORMANCE WORK STATEMENT

**Conference of American Armies (CAA)  
PKO LEGAL AD HOC 2010 – Bogota, Colombia  
Performance Work Statement  
Translation and Interpretation Services**

1. **INTRODUCTION/OVERALL REQUIREMENTS:** This is a non-personal service for translation and interpretation to be provided to United States Army South (USARSO, also referred to herein as “the Government”) in support of the, Conference of American Armies (CAA PKO LEGAL AD HOC 2010 in Bogota, Colombia. Vendor is responsible for providing any and all personnel, equipment and/or ancillary devices required, and for any other expenses necessary to provide safe and adequate performance under the terms of this contract. **All prices and costs contained in this agreement will be stated in U. S. Dollars, and all proposal submissions by vendors shall be provided in English.**
  
2. **SCHEDULE:** The Contractor will provide the following services as describe unless directed otherwise by the Contracting Officer or Contracting Officer’s Representative (COR):
  - 2.1. PRE-CONFERENCE TRANSLATING PERIOD 25 Mar – 25 Apr 2010:
    - 2.1.1 Contractor must be capable of translating documents from English to Spanish and vice versa and from Portuguese to Spanish and English and vice versa for translation
    - 2.1.2
    - 2.1.3 Contractor must be capable of accepting documents in via E-Mail or FAX prior to conference date
    - 2.1.4 Turn around should be within 72 hours
    - 2.1.5 During this period, translations will be paid at the agreed by-word rate
  
  - 2.2 CONFERENCE PERIODS:
 

**CAA PKO LEGAL AD HOC 2010, 25 Apr- 30 Apr 10**
  
3. **DESCRIPTION OF SERVICE:** Personnel and Equipment will be available at the conference location. **Vendor will be notified of conference location once it is determined.**
  - 3.1 **Two (2) Translators,** report to work at 8:00 AM, 25 – 29 Apr 10. Work place will be in the Admin Office. Work hours will be from 8:00 AM until 6:00 PM (approximately). Translators must be familiar with legal and military terminology in English, Spanish, and Portuguese. Translators may be required to work additional hours. Please quote a per hour overtime rate along with the daily rate.

- 3.2 Simultaneous Interpreters**, report to work at 7:00 AM., Monday, 26 Apr 2010 CAA activities. Thereafter, arrive at work from 7:00 AM, 27-29 Apr 10. Work place is the assigned conference room. Be prepared to simultaneously interpret from English to Spanish and vice versa; from English to Portuguese and vice versa; and from Spanish to Portuguese and vice versa. Work hours will be from 7:30 AM until 5:00 PM (approximately). Interpreters should be prepared to provide constant simultaneous interpretation during these hours. Additionally, one technician will be available to test receivers with sound system equipment in soundproof booth and with A/V equipment connectivity. Simultaneous Interpreters may be required to work additional hours. Please quote a per hour overtime rate along with the daily rate.
- 3.3 Equipment** (for simultaneous interpretation):
- a. Two separate soundproof booth. One will be set up on 25 Apr 10, NLT 10:00 AM and second will be set up for use in the Breakout Room by 7:00 AM. On 28 Apr 2010.
  - b. Sixty (60) wireless ear receivers plus all equipment required for transmitting.
- 3.4 Technician** available from 26-29 Apr 10, from 7:30 AM to 5:00 PM daily. Must be able to fix or replace equipment immediately so that service is not interrupted during the conference.

**Note:** While the description provided above is solely for the Base Period, it is anticipated that services and requirements during Option Periods One, and Two will remain approximately the same.

#### **4. GENERAL REQUIREMENTS:**

- 4.1 Contractor shall install and be ready to conduct a test of any/all required equipment/systems at 1300, 25 Apr 10 according to the guidance provided by the Government Representative.
- 4.2 Contractor shall remove all equipment after the closing ceremony on 29 Apr 10 (approximately 5:00PM).
- 4.3 Interpreters must be knowledgeable and fluent in their area of specialization to include government, military, legal and peacekeeping terminology.
- 4.4 Translators must be trained and proficient in the use of Microsoft Word, Windows 2000, and Power Point presentations.
- 4.5 Contractor shall have critical backup equipment on-hand for immediate replacement of essential equipment.

4.6 The Contractor will make sure that all translators and interpreters are at the hotel on time every day, dressed in business attire. Contractor shall be responsible for their **lodging, transportation and meals. Time** in transit does not count as part of the workday.

**5. CONTINGENCY FLEXIBILITY:** Vendor shall consider the availability and cost of additional services, as may be required, prior and subsequent to the actual conference. More exact requirements will be forecasted during the Final Planning Conference.

PWS Reference	Performance Objective	Performance Standard	Acceptable Quality Level	Monitoring Method	Remedy
2.1	Accuracy of Written Translation Service.	Written translation to be supplied with no more than 5% error rate.	95% compliance required	COR Surveillance Written Complaint	All errors to be re-worked within 1 business day of notification.
2.1	Timeliness of Written Translation Service.	All documents to be submitted in final format within specified timeframe	95% compliance required	COR Surveillance Written Complaint	
3	Accuracy of Oral Translation Services	Oral translation provided in accordance with the PWS.	95% compliance required	COR Surveillance Written Compliant	Poor performance results in a cure notice and invoices will not be paid until the AQL is met. Continued poor performance may result in contract termination.
3	Timeliness of Oral Translation and Liaison Services	Contractor personnel are present in the location and at the time required per the delivery schedules established by the COR.	100% compliance required	COR Surveillance Written Compliant	Poor performance results in a cure notice and invoices will not be paid until the AQL is met. Continued poor performance may result in contract termination.

ITEM NO	SUPPLIES/SERVICES	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	AMOUNT
0001	Written Translation Support FFP Written translation support in accordance with the attached Performance Work Statement (Pre-Conference). Documents will be provided in MS Office format. Translation after conference commencement period shall come under CLIN 0002AB. Services shall not exceed the CLIN amount. FOB: Destination PURCHASE REQUEST NUMBER: W913FT10ARSOUTHTRANS	1	Lot		

---

NET AMT

ITEM NO	SUPPLIES/SERVICES	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	AMOUNT
0002	Translation and Intepretation Services FFP The contractor shall provide supplies and services in accordance with the Performance Work Statement - Translation and Interpretation Services FOB: Destination PURCHASE REQUEST NUMBER: W913FT10ARSOUTHTRANS				

---

NET AMT

ITEM NO	SUPPLIES/SERVICES	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	AMOUNT
0002AA	Translation and Interpretation Equipment FFP Contractor shall supply all equipment necessary for Simultaneous Interpretation in accordance with paragraph 3.3 of the Performance Work Statement - Translation and Interpretation Services to include soundproof booths, wireless ear receivers, and any other necessary equipment. FOB: Destination PURCHASE REQUEST NUMBER: W913FT10ARSOUTHTRANS	1	Lot		

---

NET AMT

ITEM NO	SUPPLIES/SERVICES	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	AMOUNT
0002AB	Translators FFP Two (2) translators in accordance with paragraph 3.1 of the Performance Work Statement - Translation and Interpretation Services. To be billed at actual hours incurred. FOB: Destination PURCHASE REQUEST NUMBER: W913FT10ARSOUTHTRANS	120	Hours		

---

NET AMT

ITEM NO	SUPPLIES/SERVICES	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	AMOUNT
0002AC	Two (2) Simultaneous Interpreters FFP Provide simultaneous interpreters in accordance with paragraph 3.2 of Performance Work Statement - Translation and Interpretation. To be billed at actual hours incurred. FOB: Destination PURCHASE REQUEST NUMBER: W913FT10ARSOUTHTRANS	100	Hours		

---

NET AMT

ITEM NO	SUPPLIES/SERVICES	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	AMOUNT
0002AD	Translation/Interpretation Technician FFP Provide technician in accordance with paragraph 3.4 of the Performance Work Statement - Translation and Interpretation Services. To be billed at actual hours incurred. FOB: Destination PURCHASE REQUEST NUMBER: W913FT10ARSOUTHTRANS	60	Hours		

---

NET AMT

ITEM NO	SUPPLIES/SERVICES	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	AMOUNT
0003	Contract Manpower Reporting FFP CONTRACTOR MANPOWER REPORTING: The Contractor is required to report all Contractor manpower (to include subcontractors manpower) required for the performance of this contract. The Contractor is required to completely fill in all the required fields in the reporting system using the following web address: <a href="https://cmra.army.mil/">https://cmra.army.mil/</a> . The requiring activity will assist the Contractor with the reporting requirement as necessary. Reporting must be completed no later than 2 August 2009. Failure to comply with this reporting requirement may result in contract termination. FOB: Destination PURCHASE REQUEST NUMBER: W913FT10ARSOUTHTRANS	1	Each		

---

NET AMT

INSPECTION AND ACCEPTANCE TERMS

Supplies/services will be inspected/accepted at:

CLIN	INSPECT AT	INSPECT BY	ACCEPT AT	ACCEPT BY
0001	Destination	Government	Destination	Government
0002	Origin	Government	Origin	Government
0002AA	Origin	Government	Origin	Government
0002AB	Origin	Government	Origin	Government
0002AC	Origin	Government	Origin	Government
0002AD	Origin	Government	Origin	Government
0003	Origin	Government	Origin	Government

DELIVERY INFORMATION

CLIN	DELIVERY DATE	QUANTITY	SHIP TO ADDRESS	UIC
------	---------------	----------	-----------------	-----

0001	POP 25-MAR-2010 TO 25-APR-2010	N/A	USMILGP COLOMBIA - SJA GERARDO OLIVAREZ AMERICAN EMBASSY BOGOTA COLOMBIA BOGOTA 310-7649405 FOB: Destination	WF7LKT
0002	N/A	N/A	N/A	N/A
0002AA	POP 25-APR-2010 TO 29-APR-2010	N/A	USMILGP COLOMBIA - SJA GERARDO OLIVAREZ AMERICAN EMBASSY BOGOTA COLOMBIA BOGOTA 310-7649405 FOB: Destination	WF7LKT
0002AB	POP 25-APR-2010 TO 29-APR-2010	N/A	(SAME AS PREVIOUS LOCATION) FOB: Destination	WF7LKT
0002AC	POP 25-APR-2010 TO 29-APR-2010	N/A	(SAME AS PREVIOUS LOCATION) FOB: Destination	WF7LKT
0002AD	POP 26-APR-2010 TO 29-APR-2010	N/A	(SAME AS PREVIOUS LOCATION) FOB: Destination	WF7LKT
0003	N/A	N/A	N/A	N/A

## CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE

52.212-4	Contract Terms and Conditions--Commercial Items	FEB 2007
52.212-5 (Dev)	Contract Terms and Conditions Required to Implement Statutes or Executive Orders--Commercial Items (Deviation)	MAR 2009
52.214-34	Submission Of Offers In The English Language	APR 1991
52.225-14	Inconsistency Between English Version And Translation Of Contract	FEB 2000
52.229-6	Taxes--Foreign Fixed-Price Contracts	JUN 2003
52.247-27	Contract Not Affected by Oral Agreement	APR 1984
252.204-7000	Disclosure Of Information	DEC 1991
252.212-7001 (Dev)	Contract Terms and Conditions Required to Implement Statutes or Executive Orders Applicable to Defense Acquisitions of Commercial Items (Deviation)	JAN 2009
252.222-7002	Compliance With Local Labor Laws (Overseas)	JUN 1997
252.225-7041	Correspondence in English	JUN 1997
252.225-7042	Authorization to Perform	APR 2003
252.232-7003	Electronic Submission of Payment Requests and Receiving Reports	MAR 2008
252.232-7008	Assignment of Claims (Overseas)	JUN 1997
252.233-7001	Choice of Law (Overseas)	JUN 1997

252.243-7001 Pricing Of Contract Modifications

DEC 1991

## CLAUSES INCORPORATED BY FULL TEXT

## 52.212-3 OFFEROR REPRESENTATIONS AND CERTIFICATIONS--COMMERCIAL ITEMS (AUG 2009)

An offeror shall complete only paragraph (b) of this provision if the offeror has completed the annual representations and certifications electronically at <http://orca.bpn.gov>. If an offeror has not completed the annual representations and certifications electronically at the ORCA website, the offeror shall complete only paragraphs (c) through (m) of this provision.

(a) Definitions. As used in this provision --

"Emerging small business" means a small business concern whose size is no greater than 50 percent of the numerical size standard for the NAICS code designated.

"Forced or indentured child labor" means all work or service-

(1) Exacted from any person under the age of 18 under the menace of any penalty for its nonperformance and for which the worker does not offer himself voluntarily; or

(2) Performed by any person under the age of 18 pursuant to a contract the enforcement of which can be accomplished by process or penalties.

Inverted domestic corporation means a foreign incorporated entity which is treated as an inverted domestic corporation under 6 U.S.C. 395(b), i.e., a corporation that used to be incorporated in the United States, or used to be a partnership in the United States, but now is incorporated in a foreign country, or is a subsidiary whose parent corporation is incorporated in a foreign country, that meets the criteria specified in 6 U.S.C. 395(b), applied in accordance with the rules and definitions of 6 U.S.C. 395(c).

Manufactured end product means any end product in Federal Supply Classes (FSC) 1000-9999, except--

- (1) FSC 5510, Lumber and Related Basic Wood Materials;
- (2) Federal Supply Group (FSG) 87, Agricultural Supplies;
- (3) FSG 88, Live Animals;
- (4) FSG 89, Food and Related Consumables;
- (5) FSC 9410, Crude Grades of Plant Materials;
- (6) FSC 9430, Miscellaneous Crude Animal Products, Inedible;
- (7) FSC 9440, Miscellaneous Crude Agricultural and Forestry Products;
- (8) FSC 9610, Ores;
- (9) FSC 9620, Minerals, Natural and Synthetic; and
- (10) FSC 9630, Additive Metal Materials.

Place of manufacture means the place where an end product is assembled out of components, or otherwise made or processed from raw materials into the finished product that is to be provided to the Government. If a product is disassembled and reassembled, the place of reassembly is not the place of manufacture.

Restricted business operations means business operations in Sudan that include power production activities, mineral extraction activities, oil-related activities, or the production of military equipment, as those terms are defined in the Sudan Accountability and Divestment Act of 2007 (Pub. L. 110-174). Restricted business operations do not include business operations that the person (as that term is defined in Section 2 of the Sudan Accountability and Divestment Act of 2007) conducting the business can demonstrate--

- (1) Are conducted under contract directly and exclusively with the regional government of southern Sudan;
- (2) Are conducted pursuant to specific authorization from the Office of Foreign Assets Control in the Department of the Treasury, or are expressly exempted under Federal law from the requirement to be conducted under such authorization;
- (3) Consist of providing goods or services to marginalized populations of Sudan;
- (4) Consist of providing goods or services to an internationally recognized peacekeeping force or humanitarian organization;
- (5) Consist of providing goods or services that are used only to promote health or education; or
- (6) Have been voluntarily suspended.

Service-disabled veteran-owned small business concern--

(1) Means a small business concern--

(i) Not less than 51 percent of which is owned by one or more service-disabled veterans or, in the case of any publicly owned business, not less than 51 percent of the stock of which is owned by one or more service-disabled veterans; and

(ii) The management and daily business operations of which are controlled by one or more service-disabled veterans or, in the case of a service-disabled veteran with permanent and severe disability, the spouse or permanent caregiver of such veteran.

(2) Service-disabled veteran means a veteran, as defined in 38 U.S.C. 101(2), with a disability that is service-connected, as defined in 38 U.S.C. 101(16).

"Small business concern" means a concern, including its affiliates, that is independently owned and operated, not dominant in the field of operation in which it is bidding on Government contracts, and qualified as a small business under the criteria in 13 CFR Part 121 and size standards in this solicitation.

Veteran-owned small business concern means a small business concern--

(1) Not less than 51 percent of which is owned by one or more veterans (as defined at 38 U.S.C. 101(2)) or, in the case of any publicly owned business, not less than 51 percent of the stock of which is owned by one or more veterans; and

(2) The management and daily business operations of which are controlled by one or more veterans.

"Women-owned business concern" means a concern which is at least 51 percent owned by one or more women; or in the case of any publicly owned business, at least 51 percent of the stock of which is owned by one or more women; and whose management and daily business operations are controlled by one or more women.

"Women-owned small business concern" means a small business concern--

(1) That is at least 51 percent owned by one or more women or, in the case of any publicly owned business, at least 51 percent of its stock is owned by one or more women; or

(2) Whose management and daily business operations are controlled by one or more women.

(b) (1) Annual Representations and Certifications. Any changes provided by the offeror in paragraph (b)(2) of this provision do not automatically change the representations and certifications posted on the Online Representations and Certifications Application (ORCA) website.

(2) The offeror has completed the annual representations and certifications electronically via the ORCA website at <http://orca.bpn.gov>. After reviewing the ORCA database information, the offeror verifies by submission of this offer that the representations and certifications currently posted electronically at FAR 52.212-3, Offeror Representations and Certifications--Commercial Items, have been entered or updated in the last 12 months, are current, accurate, complete, and applicable to this solicitation (including the business size standard applicable to the NAICS code referenced for this solicitation), as of the date of this offer and are incorporated in this offer by reference (see FAR 4.1201), except for paragraphs -----.

(Offeror to identify the applicable paragraphs at (c) through (n) of this provision that the offeror has completed for the purposes of this solicitation only, if any.)

These amended representation(s) and/or certification(s) are also incorporated in this offer and are current, accurate, and complete as of the date of this offer.

Any changes provided by the offeror are applicable to this solicitation only, and do not result in an update to the representations and certifications posted on ORCA.]

(c) Offerors must complete the following representations when the resulting contract will be performed in the United States or its outlying areas. Check all that apply.

(1) Small business concern. The offeror represents as part of its offer that it ( ) is, ( ) is not a small business concern.

(2) Veteran-owned small business concern. (Complete only if the offeror represented itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.) The offeror represents as part of its offer that it ( ) is, ( ) is not a veteran-owned small business concern.

(3) Service-disabled veteran-owned small business concern. (Complete only if the offeror represented itself as a veteran-owned small business concern in paragraph (c)(2) of this provision.) The offeror represents as part of its offer that it ( ) is, ( ) is not a service-disabled veteran-owned small business concern.

(4) Small disadvantaged business concern. (Complete only if the offeror represented itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.) The offeror represents, for general statistical purposes, that it ( ) is, ( ) is not a small disadvantaged business concern as defined in 13 CFR 124.1002.

(5) Women-owned small business concern. (Complete only if the offeror represented itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.) The offeror represents that it ( ) is, ( ) is not a women-owned small business concern.

Note: Complete paragraphs (c)(6) and (c)(7) only if this solicitation is expected to exceed the simplified acquisition threshold.

(6) Women-owned business concern (other than small business concern). (Complete only if the offeror is a women-owned business concern and did not represent itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.) The offeror represents that it ( ) is, a women-owned business concern.

(7) Tie bid priority for labor surplus area concerns. If this is an invitation for bid, small business offerors may identify the labor surplus areas in which costs to be incurred on account of manufacturing or production (by offeror or first-tier subcontractors) amount to more than 50 percent of the contract price:

---

(8) Small Business Size for the Small Business Competitiveness Demonstration Program and for the Targeted Industry Categories under the Small Business Competitiveness Demonstration Program. (Complete only if the offeror has represented itself to be a small business concern under the size standards for this solicitation.)

(i) (Complete only for solicitations indicated in an addendum as being set-aside for emerging small businesses in one of the designated industry groups (DIGs).) The offeror represents as part of its offer that it ( ) is, ( ) is not an emerging small business.

(ii) (Complete only for solicitations indicated in an addendum as being for one of the targeted industry categories (TICs) or designated industry groups (DIGs).) Offeror represents as follows:

(A) Offeror's number of employees for the past 12 months (check the Employees column if size standard stated in the solicitation is expressed in terms of number of employees); or

(B) Offeror's average annual gross revenue for the last 3 fiscal years (check the Average Annual Gross Number of Revenues column if size standard stated in the solicitation is expressed in terms of annual receipts).

(Check one of the following):

Average Annual

Number of Employees Gross Revenues

\_\_\_ 50 or fewer \_\_\_ \$1 million or less

\_\_\_ 51 - 100 \_\_\_ \$1,000,001 - \$2 million

\_\_\_ 101 - 250 \_\_\_ \$2,000,001 - \$3.5 million

\_\_\_ 251 - 500 \_\_\_ \$3,500,001 - \$5 million

\_\_\_ 501 - 750 \_\_\_ \$5,000,001 - \$10 million

\_\_\_ 751 - 1,000 \_\_\_ \$10,000,001 - \$17 million

\_\_\_ Over 1,000 \_\_\_ Over \$17 million

(9) (Complete only if the solicitation contains the clause at FAR 52.219-23, Notice of Price Evaluation Adjustment for Small Disadvantaged Business Concerns or FAR 52.219-25, Small Disadvantaged Business Participation Program-Disadvantaged Status and Reporting, and the offeror desires a benefit based on its disadvantaged status.)

(i) General. The offeror represents that either--

(A) It ( ) is, ( ) is not certified by the Small Business Administration as a small disadvantaged business concern and identified, on the date of this representation, as a certified small disadvantaged business concern in the database maintained by the Small Business Administration (PRO-Net), and that no material change in disadvantaged ownership and control has occurred since its certification, and, where the concern is owned by one or more individuals claiming disadvantaged status, the net worth of each individual upon whom the certification is based does not exceed \$750,000 after taking into account the applicable exclusions set forth at 13 CFR 124.104(c)(2); or

(B) It ( ) has, ( ) has not submitted a completed application to the Small Business Administration or a Private Certifier to be certified as a small disadvantaged business concern in accordance with 13 CFR 124, Subpart B, and a decision on that application is pending, and that no material change in disadvantaged ownership and control has occurred since its application was submitted.

(ii) Joint Ventures under the Price Evaluation Adjustment for Small Disadvantaged Business Concerns. The offeror represents, as part of its offer, that it is a joint venture that complies with the requirements in 13 CFR 124.1002(f) and that the representation in paragraph (c)(9)(i) of this provision is accurate for the small disadvantaged business concern that is participating in the joint venture. (The offeror shall enter the name of the small disadvantaged business concern that is participating in the joint venture: \_\_\_\_\_.)

(10) HUBZone small business concern. (Complete only if the offeror represented itself as a small business concern in paragraph (c)(1) of this provision.) The offeror represents, as part of its offer, that--

(i) It ( ) is, ( ) is not a HUBZone small business concern listed, on the date of this representation, on the List of Qualified HUBZone Small Business Concerns maintained by the Small Business Administration, and no material change in ownership and control, principal office, or HUBZone employee percentage has occurred since it was certified by the Small Business Administration in accordance with 13 CFR part 126; and

(ii) It ( ) is, ( ) is not a joint venture that complies with the requirements of 13 CFR part 126, and the representation in paragraph (c)(10)(i) of this provision is accurate for the HUBZone small business concern or concerns that are participating in the joint venture. (The offeror shall enter the name or names of the HUBZone small business concern or concerns that are participating in the joint venture: \_\_\_\_\_.) Each HUBZone small business concern participating in the joint venture shall submit a separate signed copy of the HUBZone representation.

(d) Certifications and representations required to implement provisions of Executive Order 11246--

(1) Previous Contracts and Compliance. The offeror represents that--

(i) It ( ) has, ( ) has not, participated in a previous contract or subcontract subject either to the Equal Opportunity clause of this solicitation, the and

(ii) It ( ) has, ( ) has not, filed all required compliance reports.

(2) Affirmative Action Compliance. The offeror represents that--

(i) It ( ) has developed and has on file, ( ) has not developed and does not have on file, at each establishment, affirmative action programs required by rules and regulations of the Secretary of Labor (41 CFR Subparts 60-1 and 60-2), or

(ii) It ( ) has not previously had contracts subject to the written affirmative action programs requirement of the rules and regulations of the Secretary of Labor.

(e) Certification Regarding Payments to Influence Federal Transactions (31 U.S.C. 1352). (Applies only if the contract is expected to exceed \$100,000.) By submission of its offer, the offeror certifies to the best of its

knowledge and belief that no Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress or an employee of a Member of Congress on his or her behalf in connection with the award of any resultant contract. If any registrants under the Lobbying Disclosure Act of 1995 have made a lobbying contact on behalf of the offeror with respect to this contract, the offeror shall complete and submit, with its offer, OMB Standard Form LLL, Disclosure of Lobbying Activities, to provide the name of the registrants. The offeror need not report regularly employed officers or employees of the offeror to whom payments of reasonable compensation were made.

(f) Buy American Act Certificate. (Applies only if the clause at Federal Acquisition Regulation (FAR) 52.225-1, Buy American Act --Supplies, is included in this solicitation.)

(1) The offeror certifies that each end product, except those listed in paragraph (f)(2) of this provision, is a domestic end product and that for other than COTS items, the offeror has considered components of unknown origin to have been mined, produced, or manufactured outside the United States. The offeror shall list as foreign end products those end products manufactured in the United States that do not qualify as domestic end products, i.e., an end product that is not a COTS item and does not meet the component test in paragraph (2) of the definition of "domestic end product." The terms "commercially available off-the-shelf (COTS) item," "component," "domestic end product," "end product," "foreign end product," and "United States" are defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act--Supplies."

(2) Foreign End Products:

Line Item No.:-----

Country of Origin:-----

(List as necessary)

(3) The Government will evaluate offers in accordance with the policies and procedures of FAR Part 25.

(g)(1) Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act Certificate. (Applies only if the clause at FAR 52.225-3, Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act, is included in this solicitation.)

(i) The offeror certifies that each end product, except those listed in paragraph (g)(1)(ii) or (g)(1)(iii) of this provision, is a domestic end product and that for other than COTS items, the offeror has considered components of unknown origin to have been mined, produced, or manufactured outside the United States. The terms "Bahrainian, Moroccan, Omani, or Peruvian end product," "commercially available off-the-shelf (COTS) item," "component," "domestic end product," "end product," "foreign end product," "Free Trade Agreement country," "Free Trade Agreement country end product," "Israeli end product," and "United States" are defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act."

(ii) The offeror certifies that the following supplies are Free Trade Agreement country end products (other than Bahrainian, Moroccan, Omani, or Peruvian end products) or Israeli end products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act--Free Trade Agreements--Israeli Trade Act":

Free Trade Agreement Country End Products (Other than Bahrainian, Moroccan, Omani, or Peruvian End Products) or Israeli End Products:

Line Item No.

-----  
-----  
-----

[List as necessary]

(iii) The offeror shall list those supplies that are foreign end products (other than those listed in paragraph (g)(1)(ii) of this provision) as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act." The offeror shall list as other foreign end products those end products manufactured in the United States that do not qualify as domestic end products, i.e., an end product that is not a COTS item and does not meet the component test in paragraph (2) of the definition of "domestic end product."

Other Foreign End Products:

Line Item No.	Country of Origin
_____	_____
-	-
_____	_____
-	-
_____	_____
-	-

[List as necessary]

(iv) The Government will evaluate offers in accordance with the policies and procedures of FAR Part 25. (2) *Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act Certificate, Alternate I (Jan 2004)*. If Alternate I to the clause at FAR 52.225-3 is included in this solicitation, substitute the following paragraph (g)(1)(ii) for paragraph (g)(1)(ii) of the basic provision:

(g)(1)(ii) The offeror certifies that the following supplies are Canadian end products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act":

Canadian End Products:

Line Item No.
_____
-
_____
-
_____
-

[List as necessary]

(3) *Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act Certificate, Alternate II (Jan 2004)*. If Alternate II to the clause at FAR 52.225-3 is included in this solicitation, substitute the following paragraph (g)(1)(ii) for paragraph (g)(1)(ii) of the basic provision:

(g)(1)(ii) The offeror certifies that the following supplies are Canadian end products or Israeli end products as defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act":

Canadian or Israeli End Products:

Line Item No.	Country of Origin
_____	_____
-	-

_____	_____
-	-
_____	_____
-	-

[List as necessary]

(4) Trade Agreements Certificate. (Applies only if the clause at FAR 52.225-5, Trade Agreements, is included in this solicitation.)

(i) The offeror certifies that each end product, except those listed in paragraph (g)(4)(ii) of this provision, is a U.S.-made or designated country end product, as defined in the clause of this solicitation entitled "Trade Agreements."

(ii) The offeror shall list as other end products those end products that are not U.S.-made or designated country end products.

Other End Products:

Line Item No.	Country of Origin
_____	_____
-	-
_____	_____
-	-
_____	_____
-	-

(List as necessary)

(iii) The Government will evaluate offers in accordance with the policies and procedures of FAR Part 25. For line items covered by the WTO GPA, the Government will evaluate offers of U.S.-made or designated country end products without regard to the restrictions of the Buy American Act. The Government will consider for award only offers of U.S.-made or designated country end products unless the Contracting Officer determines that there are no offers for such products or that the offers for such products are insufficient to fulfill the requirements of the solicitation.

(h) Certification Regarding Responsibility Matters (Executive Order 12689). The offeror certifies, to the best of its knowledge and belief, that --

(1) The offeror and/or any of its principals ( ) are, ( ) are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, or declared ineligible for the award of contracts by any Federal agency,

(2) ( ) Have, ( ) have not, within a three-year period preceding this offer, been convicted of or had a civil judgment rendered against them for: commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a Federal, state or local government contract or subcontract; violation of Federal or state antitrust statutes relating to the submission of offers; or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, tax evasion, violating Federal criminal tax laws, or receiving stolen property; and

(3) ( ) are, ( ) are not presently indicted for, or otherwise criminally or civilly charged by a Government entity with, commission of any of these offenses enumerated in paragraph (h)(2) of this clause; and

(4) ( ) Have, ( ) have not, within a three-year period preceding this offer, been notified of any delinquent Federal taxes in an amount that exceeds \$3,000 for which the liability remains unsatisfied.

(i) Taxes are considered delinquent if both of the following criteria apply:

(A) The tax liability is finally determined. The liability is finally determined if it has been assessed. A liability is not finally determined if there is a pending administrative or judicial challenge. In the case of a judicial challenge to the liability, the liability is not finally determined until all judicial appeal rights have been exhausted.

(B) The taxpayer is delinquent in making payment. A taxpayer is delinquent if the taxpayer has failed to pay the tax liability when full payment was due and required. A taxpayer is not delinquent in cases where enforced collection action is precluded.

(ii) Examples.

(A) The taxpayer has received a statutory notice of deficiency, under I.R.C. Sec. 6212, which entitles the taxpayer to seek Tax Court review of a proposed tax deficiency. This is not a delinquent tax because it is not a final tax liability. Should the taxpayer seek Tax Court review, this will not be a final tax liability until the taxpayer has exercised all judicial appeal rights.

(B) The IRS has filed a notice of Federal tax lien with respect to an assessed tax liability, and the taxpayer has been issued a notice under I.R.C. Sec. 6320 entitling the taxpayer to request a hearing with the IRS Office of Appeals contesting the lien filing, and to further appeal to the Tax Court if the IRS determines to sustain the lien filing. In the course of the hearing, the taxpayer is entitled to contest the underlying tax liability because the taxpayer has had no prior opportunity to contest the liability. This is not a delinquent tax because it is not a final tax liability. Should the taxpayer seek tax court review, this will not be a final tax liability until the taxpayer has exercised all judicial appeal rights.

(C) The taxpayer has entered into an installment agreement pursuant to I.R.C. Sec. 6159. The taxpayer is making timely payments and is in full compliance with the agreement terms. The taxpayer is not delinquent because the taxpayer is not currently required to make full payment.

(D) The taxpayer has filed for bankruptcy protection. The taxpayer is not delinquent because enforced collection action is stayed under 11 U.S.C. 362 (the Bankruptcy Code).

(i) Certification Regarding Knowledge of Child Labor for Listed End Products (Executive Order 13126). (The Contracting Officer must list in paragraph (i)(1) any end products being acquired under this solicitation that are included in the List of Products Requiring Contractor Certification as to Forced or Indentured Child Labor, unless excluded at 22.1503(b).)

(1) Listed End Product

Listed End Product	Listed Countries of Origin:
.	.
.	.
.	.

(2) Certification. (If the Contracting Officer has identified end products and countries of origin in paragraph (i)(1) of this provision, then the offeror must certify to either (i)(2)(i) or (i)(2)(ii) by checking the appropriate block.)

( ) (i) The offeror will not supply any end product listed in paragraph (i)(1) of this provision that was mined, produced, or manufactured in the corresponding country as listed for that product.

(ii) The offeror may supply an end product listed in paragraph (i)(1) of this provision that was mined, produced, or manufactured in the corresponding country as listed for that product. The offeror certifies that it has made a good faith effort to determine whether forced or indentured child labor was used to mine, produce, or manufacture any such end product furnished under this contract. On the basis of those efforts, the offeror certifies that it is not aware of any such use of child labor.

(j) Place of manufacture. (Does not apply unless the solicitation is predominantly for the acquisition of manufactured end products.) For statistical purposes only, the offeror shall indicate whether the place of manufacture of the end products it expects to provide in response to this solicitation is predominantly--

(1)  In the United States (Check this box if the total anticipated price of offered end products manufactured in the United States exceeds the total anticipated price of offered end products manufactured outside the United States); or

(2)  Outside the United States.

(k) Certificates regarding exemptions from the application of the Service Contract Act. (Certification by the offeror as to its compliance with respect to the contract also constitutes its certification as to compliance by its subcontractor if it subcontracts out the exempt services.) (The contracting officer is to check a box to indicate if paragraph (k)(1) or (k)(2) applies.)

(1) Maintenance, calibration, or repair of certain equipment as described in FAR 22.1003-4(c)(1). The offeror  does  does not certify that--

(i) The items of equipment to be serviced under this contract are used regularly for other than Governmental purposes and are sold or traded by the offeror in substantial quantities to the general public in the course of normal business operations;

(ii) The services will be furnished at prices which are, or are based on, established catalog or market prices (see FAR 22.1003-4(c)(2)(ii)) for the maintenance, calibration, or repair of such equipment; and

(iii) The compensation (wage and fringe benefits) plan for all service employees performing work under the contract will be the same as that used for these employees and equivalent employees servicing the same equipment of commercial customers.

(2) Certain services as described in FAR 22.1003-4(d)(1). The offeror  does  does not certify that--

(i) The services under the contract are offered and sold regularly to non-Governmental customers, and are provided by the offeror (or subcontractor in the case of an exempt subcontract) to the general public in substantial quantities in the course of normal business operations;

(ii) The contract services will be furnished at prices that are, or are based on, established catalog or market prices (see FAR 22.1003-4(d)(2)(iii));

(iii) Each service employee who will perform the services under the contract will spend only a small portion of his or her time (a monthly average of less than 20 percent of the available hours on an annualized basis, or less than 20 percent of available hours during the contract period if the contract period is less than a month) servicing the Government contract; and

(iv) The compensation (wage and fringe benefits) plan for all service employees performing work under the contract is the same as that used for these employees and equivalent employees servicing commercial customers.

(3) If paragraph (k)(1) or (k)(2) of this clause applies--

(i) If the offeror does not certify to the conditions in paragraph (k)(1) or (k)(2) and the Contracting Officer did not attach a Service Contract Act wage determination to the solicitation, the offeror shall notify the Contracting Officer as soon as possible; and

(ii) The Contracting Officer may not make an award to the offeror if the offeror fails to execute the certification in paragraph (k)(1) or (k)(2) of this clause or to contact the Contracting Officer as required in paragraph (k)(3)(i) of this clause.

(1) Taxpayer Identification Number (TIN) (26 U.S.C. 6109, 31 U.S.C. 7701). (Not applicable if the offeror is required to provide this information to a central contractor registration database to be eligible for award.)

(1) All offerors must submit the information required in paragraphs (1)(3) through (1)(5) of this provision to comply with debt collection requirements of 31 U.S.C. 7701(c) and 3325(d), reporting requirements of 26 U.S.C. 6041, 6041A, and 6050M, and implementing regulations issued by the Internal Revenue Service (IRS).

(2) The TIN may be used by the Government to collect and report on any delinquent amounts arising out of the offeror's relationship with the Government (31 U.S.C. 7701(c)(3)). If the resulting contract is subject to the payment reporting requirements described in FAR 4.904, the TIN provided hereunder may be matched with IRS records to verify the accuracy of the offeror's TIN.

(3) Taxpayer Identification Number (TIN).

TIN: -----.

TIN has been applied for.

TIN is not required because:

Offeror is a nonresident alien, foreign corporation, or foreign partnership that does not have income effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States and does not have an office or place of business or a fiscal paying agent in the United States;

Offeror is an agency or instrumentality of a foreign government;

Offeror is an agency or instrumentality of the Federal Government.

(4) Type of organization.

Sole proprietorship;

Partnership;

Corporate entity (not tax-exempt);

Corporate entity (tax-exempt);

Government entity (Federal, State, or local);

Foreign government;

International organization per 26 CFR 1.6049-4;

Other -----.

(5) Common parent.

( ) Offeror is not owned or controlled by a common parent;

( ) Name and TIN of common parent:

Name -----.

TIN -----.

(m) Restricted business operations in Sudan. By submission of its offer, the offeror certifies that the offeror does not conduct any restricted business operations in Sudan.

(n) Prohibition on Contracting with Inverted Domestic Corporations.

(1) Relation to Internal Revenue Code. A foreign entity that is treated as an inverted domestic corporation for purposes of the Internal Revenue Code at 26 U.S.C. 7874 (or would be except that the inversion transactions were completed on or before March 4, 2003), is also an inverted domestic corporation for purposes of 6 U.S.C. 395 and for this solicitation provision (see FAR 9.108).

(2) Representation. By submission of its offer, the offeror represents that it is not an inverted domestic corporation and is not a subsidiary of one.

(End of provision)

#### 52.212-5 CONTRACT TERMS AND CONDITIONS REQUIRED TO IMPLEMENT STATUTES OR EXECUTIVE ORDERS--COMMERCIAL ITEMS (MAR 2009)

(a) The Contractor shall comply with the following Federal Acquisition Regulation (FAR) clauses, which are incorporated in this contract by reference, to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items:

(1) 52.222-50, Combating Trafficking in Persons (FEB 2009) (22 U.S.C. 7104(g)).

Alternate I (Aug 2007) of 52.222-50 (22 U.S.C. 7104(g)).

(2) 52.233-3, Protest After Award (AUG 1996) (31 U.S.C. 3553).

(3) 52.233-4, Applicable Law for Breach of Contract Claim (OCT 2004) (Pub. L. 108-77, 108-78).

(b) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (b) that the Contracting Officer has indicated as being incorporated in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items: (Contracting Officer check as appropriate.)

\_\_\_ (1) 52.203-6, Restrictions on Subcontractor Sales to the Government (SEP 2006), with Alternate I (OCT 1995) (41 U.S.C. 253g and 10 U.S.C. 2402).

\_\_\_ (2) 52.203-13, Contractor Code of Business Ethics and Conduct (DEC 2008)(Pub. L. 110-252, Title VI, Chapter 1 (41 U.S.C. 251 note)).

\_\_\_ (3) 52.219-3, Notice of HUBZone Small Business Set-Aside (Jan 1999) (15 U.S.C. 657a).

- \_\_\_ (4) 52.219-4, Notice of Price Evaluation Preference for HUBZone Small Business Concerns (JUL 2005) (if the offeror elects to waive the preference, it shall so indicate in its offer) (15 U.S.C. 657a).
- \_\_\_ (5) [Reserved].
- \_\_\_ (6)(i) 52.219-6, Notice of Total Small Business Set-Aside (JUNE 2003) (15 U.S.C. 644).
- \_\_\_ (ii) Alternate I (OCT 1995) of 52.219-6.
- \_\_\_ (iii) Alternate II (MAR 2004) of 52.219-6.
- \_\_\_ (7)(i) 52.219-7, Notice of Partial Small Business Set-Aside (JUNE 2003) (15 U.S.C. 644).
- \_\_\_ (ii) Alternate I (OCT 1995) of 52.219-7.
- \_\_\_ (iii) Alternate II (MAR 2004) of 52.219-7.
- \_\_\_ (8) 52.219-8, Utilization of Small Business Concerns (MAY 2004) (15 U.S.C. 637 (d)(2) and (3)).
- \_\_\_ (9)(i) 52.219-9, Small Business Subcontracting Plan (APR 2008) (15 U.S.C. 637(d)(4)).
- \_\_\_ (ii) Alternate I (OCT 2001) of 52.219-9
- \_\_\_ (iii) Alternate II (OCT 2001) of 52.219-9.
- \_\_\_ (10) 52.219-14, Limitations on Subcontracting (DEC 1996) (15 U.S.C. 637(a)(14)).
- \_\_\_ (11) 52.219-16, Liquidated Damages--Subcontracting Plan (JAN 1999) (15 U.S.C. 637(d)(4)(F)(i)).
- \_\_\_ (12)(i) 52.219-23, Notice of Price Evaluation Adjustment for Small Disadvantaged Business Concerns (OCT 2008) (10 U.S.C. 2323) (if the offeror elects to waive the adjustment, it shall so indicate in its offer).
- \_\_\_ (ii) Alternate I (JUNE 2003) of 52.219-23.
- \_\_\_ (13) 52.219-25, Small Disadvantaged Business Participation Program--Disadvantaged Status and Reporting (APR 2008) (Pub. L. 103-355, section 7102, and 10 U.S.C. 2323).
- \_\_\_ (14) 52.219-26, Small Disadvantaged Business Participation Program--Incentive Subcontracting (OCT 2000) (Pub. L. 103-355, section 7102, and 10 U.S.C. 2323).
- \_\_\_ (15) 52.219-27, Notice of Total Service-Disabled Veteran-Owned Small Business Set-Aside (MAY 2004) (U.S.C. 657 f).
- \_\_\_ (16) 52.219-28, Post Award Small Business Program Rerepresentation (JUNE 2007) (15 U.S.C. 632(a)(2)).
- \_\_\_ (17) 52.222-3, Convict Labor (JUNE 2003) (E.O. 11755).
- \_\_\_X\_ (18) 52.222-19, Child Labor--Cooperation with Authorities and Remedies (FEB 2008) (E.O. 13126).
- \_\_\_ (19) 52.222-21, Prohibition of Segregated Facilities (FEB 1999).
- \_\_\_ (20) 52.222-26, Equal Opportunity (MAR 2007) (E.O. 11246).

\_\_\_ (21) 52.222-35, Equal Opportunity for Special Disabled Veterans, Veterans of the Vietnam Era, and Other Eligible Veterans (SEP 2006) (38 U.S.C. 4212).

\_\_\_ (22) 52.222-36, Affirmative Action for Workers with Disabilities (JUN 1998) (29 U.S.C. 793).

\_\_\_ (23) 52.222-37, Employment Reports on Special Disabled Veterans, Veterans of the Vietnam Era, and Other Eligible Veterans (SEP 2006) (38 U.S.C. 4212).

\_\_\_ (24) 52.222-39, Notification of Employee Rights Concerning Payment of Union Dues or Fees (DEC 2004) (E.O. 13201).

\_\_\_ (25) 52.222-54, Employment Eligibility Verification (Jan 2009). (Executive Order 12989). (Not applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items or certain other types of commercial items as prescribed in 22.1803.) (Not Applicable until May 21, 2009.)

\_\_\_ (26)(i) 52.223-9, Estimate of Percentage of Recovered Material Content for EPA-Designated Items (MAY 2008) (42 U.S.C. 6962(c)(3)(A)(ii)). (Not applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items.)

\_\_\_ (ii) Alternate I (MAY 2008) of 52.223-9 (42 U.S.C. 6962(i)(2)(c)). (Not applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items.)

\_\_\_ (27) 52.223-15, Energy Efficiency in Energy-Consuming Products (DEC 2007) (42 U.S.C. 8259b)

\_\_\_ (28)(i) 52.223-16, IEEE 1680 Standard for the Environmental Assessment of Personal Computer Products (DEC 2007) (E.O. 13423).

\_\_\_ (ii) Alternate I (DEC 2007) of 52.223-16.

\_\_\_ (29) 52.225-1, Buy American Act--Supplies (JUNE 2003) (41 U.S.C. 10a-10d).

\_\_\_ (30) 52.225-3, Buy American Act--Free Trade Agreements--Israeli Trade Act (FEB 2009) (41 U.S.C. 10a-10d, 19 U.S.C. 3301 note, 19 U.S.C. 2112 note, Pub. L. 108-77, 108-78, 108-286, 109-53 and 109-169).

\_\_\_ (ii) Alternate I (JAN 2004) of 52.225-3.

\_\_\_ (iii) Alternate II (JAN 2004) of 52.225-3.

\_\_\_ (31) 52.225-5, Trade Agreements (MAR 2009) (19 U.S.C. 2501, et seq., 19 U.S.C. 3301 note).

\_\_\_ (32) 52.225-13, Restrictions on Certain Foreign Purchases (JUN 2008) (E.O.'s, proclamations, and statutes administered by the Office of Foreign Assets Control of the Department of the Treasury).

\_\_\_ (33) 52.226-4, Notice of Disaster or Emergency Area Set-Aside (Nov 2007) (42 U.S.C. 5150).

\_\_\_ (34) 52.226-5, Restrictions on Subcontracting Outside Disaster or Emergency Area (Nov 2007) (42 U.S.C. 5150).

\_\_\_ (35) 52.232-29, Terms for Financing of Purchases of Commercial Items (FEB 2002) (41 U.S.C. 255(f), 10 U.S.C. 2307(f)).

\_\_\_ (36) 52.232-30, Installment Payments for Commercial Items (OCT 1995) (41 U.S.C. 255(f), 10 U.S.C. 2307(f)).

\_\_\_ (37) 52.232-33, Payment by Electronic Funds Transfer--Central Contractor Registration (OCT 2003) (31 U.S.C. 3332).

\_\_X\_ (38) 52.232-34, Payment by Electronic Funds Transfer--Other than Central Contractor Registration (MAY 1999) (31 U.S.C. 3332).

\_\_\_ (39) 52.232-36, Payment by Third Party (MAY 1999) (31 U.S.C. 3332).

\_\_\_ (40) 52.239-1, Privacy or Security Safeguards (AUG 1996) (5 U.S.C. 552a).

\_\_\_ (41)(i) 52.247-64, Preference for Privately Owned U.S.-Flag Commercial Vessels (FEB 2006) (46 U.S.C. Appx 1241(b) and 10 U.S.C. 2631).

\_\_\_ (ii) Alternate I (APR 2003) of 52.247-64.

(c) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (c), applicable to commercial services, that the Contracting Officer has indicated as being incorporated in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items: (Contracting Officer check as appropriate.)

\_\_\_ (1) 52.222-41, Service Contract Act of 1965 (Nov 2007) (41 U.S.C. 351, et seq.).

\_\_\_ (2) 52.222-42, Statement of Equivalent Rates for Federal Hires (MAY 1989) (29 U.S.C. 206 and 41 U.S.C. 351, et seq.).

\_\_\_ (3) 52.222-43, Fair Labor Standards Act and Service Contract Act--Price Adjustment (Multiple Year and Option Contracts) (NOV 2006) (29 U.S.C. 206 and 41 U.S.C. 351, et seq.).

\_\_\_ (4) 52.222-44, Fair Labor Standards Act and Service Contract Act--Price Adjustment (February 2002) (29 U.S.C. 206 and 41 U.S.C. 351, et seq.)

\_\_\_ (5) 52.222-51, Exemption from Application of the Service Contract Act to Contracts for Maintenance, Calibration, or Repair of Certain Equipment--Requirements (Nov 2007) (41 U.S.C. 351, et seq.).

\_\_\_ (6) 52.222-53, Exemption from Application of the Service Contract Act to Contracts for Certain Services--Requirements (FEB 2009) (41 U.S.C. 351, et seq.).

\_\_\_ (7) 52.226-6, Promoting Excess Food Donation to Nonprofit Organizations. (MAR 2009) (Pub. L. 110-247).

\_\_\_ (8) 52.237-11, Accepting and Dispensing of \$1 Coin (SEP 2008)(31 U.S.C. 5112(p)(1)).

(d) Comptroller General Examination of Record. The Contractor shall comply with the provisions of this paragraph (d) if this contract was awarded using other than sealed bid, is in excess of the simplified acquisition threshold, and does not contain the clause at 52.215-2, Audit and Records--Negotiation.

(1) The Comptroller General of the United States, or an authorized representative of the Comptroller General, shall have access to and right to examine any of the Contractor's directly pertinent records involving transactions related to this contract.

(2) The Contractor shall make available at its offices at all reasonable times the records, materials, and other evidence for examination, audit, or reproduction, until 3 years after final payment under this contract or for any shorter period specified in FAR Subpart 4.7, Contractor Records Retention, of the other clauses of this contract. If this contract is completely or partially terminated, the records relating to the work terminated shall be made available for 3 years after any resulting final termination settlement. Records relating to appeals under the disputes clause or to litigation or the settlement of claims arising under or relating to this contract shall be made available until such appeals, litigation, or claims are finally resolved.

(3) As used in this clause, records include books, documents, accounting procedures and practices, and other data, regardless of type and regardless of form. This does not require the Contractor to create or maintain any record that the Contractor does not maintain in the ordinary course of business or pursuant to a provision of law.

(e) (1) Notwithstanding the requirements of the clauses in paragraphs (a), (b), (c), and (d) of this clause, the Contractor is not required to flow down any FAR clause, other than those in this paragraph (e)(1) in a subcontract for commercial items. Unless otherwise indicated below, the extent of the flow down shall be as required by the clause—

(i) 52.203-13, Contractor Code of Business Ethics and Conduct (DEC 2008) (Pub. L. 110-252, Title VI, Chapter 1 (41 U.S.C. 251 note).

(ii) 52.219-8, Utilization of Small Business Concerns (May 2004) (15 U.S.C. 637(d)(2) and (3)), in all subcontracts that offer further subcontracting opportunities. If the subcontract (except subcontracts to small business concerns) exceeds \$550,000 (\$1,000,000 for construction of any public facility), the subcontractor must include 52.219-8 in lower tier subcontracts that offer subcontracting opportunities.

(iii) 52.222-26, Equal Opportunity (MAR 2007) (E.O. 11246).

(iv) 52.222-35, Equal Opportunity for Special Disabled Veterans, Veterans of the Vietnam Era, and Other Eligible Veterans (SEP 2006) (38 U.S.C. 4212).

(v) 52.222-36, Affirmative Action for Workers with Disabilities (June 1998) (29 U.S.C. 793).

(vi) 52.222-39, Notification of Employee Rights Concerning Payment of Union Dues or Fees (DEC 2004) (E.O. 13201).

(vii) 52.222-41, Service Contract Act of 1965 (Nov 2007) (41 U.S.C. 351, et seq.).

(viii) 52.222-50, Combating Trafficking in Persons (FEB 2009) (22 U.S.C. 7104(g)).

Alternate I (AUG 2007) of 52.222-50 (22 U.S.C. 7104(g)).

(ix) 52.222-51, Exemption from Application of the Service Contract Act to Contracts for Maintenance, Calibration, or Repair of Certain Equipment--Requirements (Nov 2007) (41 U.S.C. 351, et seq.).

(x) 52.222-53, Exemption from Application of the Service Contract Act to Contracts for Certain Services-- Requirements (FEB 2009) (41 U.S.C. 351, et seq.).

(xi) 52.222-54, Employment Eligibility Verification (Jan 2009). (Not applicable until May 21, 2009.)

(xii) 52.226-6, Promoting Excess Food Donation to Nonprofit Organizations. (MAR 2009) (Pub. L. 110-247). Flow down required in accordance with paragraph (e) of FAR clause 52.226-6.

(xiii) 52.247-64, Preference for Privately Owned U.S.-Flag Commercial Vessels (FEB 2006) (46 U.S.C. Appx 1241(b) and 10 U.S.C. 2631). Flow down required in accordance with paragraph (d) of FAR clause 52.247-64.

(2) While not required, the contractor May include in its subcontracts for commercial items a minimal number of additional clauses necessary to satisfy its contractual obligations.

(End of clause)

#### 52.225-17 EVALUATION OF FOREIGN CURRENCY OFFERS (FEB 2000)

If the Government receives offers in more than one currency, the Government will evaluate offers by converting the foreign currency to United States currency using the exchange rate between USD and COP as dictated by the U.S. Embassy – Bogota on the date the offer is received in effect as follows:

(a) For acquisitions conducted using sealed bidding procedures, on the date of bid opening.

(b) For acquisitions conducted using negotiation procedures--

(1) On the date specified for receipt of offers, if award is based on initial offers; otherwise

(2) On the date specified for receipt of proposal revisions.

(End of provision)

#### 52.252-2 CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE (FEB 1998)

This contract incorporates one or more clauses by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. Also, the full text of a clause may be accessed electronically at this/these address(es):

[[www.arnet.gov/far](http://www.arnet.gov/far)]

(End of clause)

#### 52.252-6 AUTHORIZED DEVIATIONS IN CLAUSES (APR 1984)

(a) The use in this solicitation or contract of any Federal Acquisition Regulation (48 CFR Chapter 1) clause with an authorized deviation is indicated by the addition of "(DEVIATION)" after the date of the clause.

(b) The use in this solicitation or contract of any Defense Federal Acquisition Regulation Supplement (48 CFR Chapter 1) clause with an authorized deviation is indicated by the addition of "(DEVIATION)" after the name of the regulation.

(End of clause)

252.201-7000 CONTRACTING OFFICER'S REPRESENTATIVE (DEC 1991)

(a) "Definition. Contracting officer's representative" means an individual designated in accordance with subsection 201.602-2 of the Defense Federal Acquisition Regulation Supplement and authorized in writing by the contracting officer to perform specific technical or administrative functions.

(b) If the Contracting Officer designates a contracting officer's representative (COR), the Contractor will receive a copy of the written designation. It will specify the extent of the COR's authority to act on behalf of the contracting officer. The COR is not authorized to make any commitments or changes that will affect price, quality, quantity, delivery, or any other term or condition of the contract.

(End of clause)

252.212-7001 CONTRACT TERMS AND CONDITIONS REQUIRED TO IMPLEMENT STATUTES OR EXECUTIVE ORDERS APPLICABLE TO DEFENSE ACQUISITIONS OF COMMERCIAL ITEMS (JAN 2009)

(a) The Contractor agrees to comply with the following Federal Acquisition Regulation (FAR) clause which, if checked, is included in this contract by reference to implement a provision of law applicable to acquisitions of commercial items or components.

52.203-3, Gratuities (APR 1984) (10 U.S.C. 2207).

(b) The Contractor agrees to comply with any clause that is checked on the following list of Defense FAR Supplement clauses which, if checked, is included in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items or components.

(1)  252.203-7000, Requirements Relating to Compensation of Former DoD Officials (JAN 2009) (Section 847 of Pub. L. 110-181).

(2)  252.205-7000, Provision of Information to Cooperative Agreement Holders (DEC 1991) (10 U.S.C. 2416).

(3)  252.219-7003, Small Business Subcontracting Plan (DoD Contracts) (APR 2007) (15 U.S.C. 637).

(4)  252.219-7004, Small Business Subcontracting Plan (Test Program) (AUG 2008) (15 U.S.C. 637 note).

(5)  252.225-7001, Buy American Act and Balance of Payments Program (JAN 2009) (41 U.S.C. 10a-10d, E.O. 10582).

(6)  252.225-7012, Preference for Certain Domestic Commodities (DEC 2008) (10 U.S.C. 2533a).

(7)  252.225-7014, Preference for Domestic Specialty Metals (JUN 2005) (10 U.S.C. 2533a).

- (8) \_\_\_ 252.225-7015, Restriction on Acquisition of Hand or Measuring Tools (JUN 2005) (10 U.S.C. 2533a).
- (9) \_\_\_ 252.225-7016, Restriction on Acquisition of Ball and Roller Bearings (MAR 2006) (Section 8065 of Public Law 107-117 and the same restriction in subsequent DoD appropriations acts).
- (10) \_\_\_ 252.225-7021, Trade Agreements (NOV 2008) (19 U.S.C. 2501-2518 and 19 U.S.C. 3301 note).
- (11) \_\_\_ 252.225-7027, Restriction on Contingent Fees for Foreign Military Sales (APR 2003) (22 U.S.C. 2779).
- (12) \_\_\_ 252.225-7028, Exclusionary Policies and Practices of Foreign Governments (APR 2003) (22 U.S.C. 2755).
- (13)(i) \_\_\_ 252.225-7036, Buy American Act--Free Trade Agreements--Balance of Payments Program (JAN 2009) (41 U.S.C. 10a-10d and 19 U.S.C. 3301 note).
- (ii) \_\_\_ Alternate I (OCT 2006) of 252.225-7036.
- (14) \_\_\_ 252.225-7038, Restriction on Acquisition of Air Circuit Breakers (JUN 2005) (10 U.S.C. 2534(a)(3)).
- (15) \_\_\_ 252.226-7001, Utilization of Indian Organizations, Indian-Owned Economic Enterprises, and Native Hawaiian Small Business Concerns (SEP 2004) (Section 8021 of Pub. L. 107-248 and similar sections in subsequent DoD appropriations acts).
- (16) \_\_\_ 252.227-7015, Technical Data--Commercial Items (NOV 1995) (10 U.S.C. 2320).
- (17) \_\_\_ 252.227-7037, Validation of Restrictive Markings on Technical Data (SEP 1999) (10 U.S.C. 2321).
- (18) X 252.232-7003, Electronic Submission of Payment Requests and Receiving Reports(MAR 2008) (10 U.S.C. 2227).
- (19) \_\_\_ 252.237-7019, Training for Contractor Personnel Interacting with Detainees (SEP 2006) (Section 1092 of Public Law 108-375).
- (20) \_\_\_ 252.243-7002, Requests for Equitable Adjustment (MAR 1998) (10 U.S.C. 2410).0
- (21)(i) X 252.247-7023, Transportation of Supplies by Sea (MAY 2002) (10 U.S.C. 2631).
- (ii) \_\_\_ Alternate I (MAR 2000) of 252.247-7023.
- (iii) \_\_\_ Alternate II (MAR 2000) of 252.247-7023.
- (iv) \_\_\_ Alternate III (MAY 2002) of 252.247-7023.
- (22) \_\_\_ 252.247-7024, Notification of Transportation of Supplies by Sea (MAR 2000) (10 U.S.C. 2631).
- (c) In addition to the clauses listed in paragraph (e) of the Contract Terms and Conditions Required to Implement Statutes or Executive Orders--Commercial Items clause of this contract (FAR 52.212-5), the Contractor shall include the terms of the following clauses, if applicable, in subcontracts for commercial items or commercial components, awarded at any tier under this contract:
- (1) 252.225-7014, Preference for Domestic Specialty Metals, Alternate I (APR 2003) (10 U.S.C. 2533a).

(2) 252.237-7019, Training for Contractor Personnel Interacting with Detainees (SEP 2006) (Section 1092 of Public Law 108-375).

(3) 252.247-7023, Transportation of Supplies by Sea (MAY 2002) (10 U.S.C. 2631).

(4) 252.247-7024, Notification of Transportation of Supplies by Sea (MAR 2000) (10 U.S.C. 2631).

(End of clause)

**PAYMENT AND SHIPPING REMARKS**

**PAYMENT AND REMARKS**

**SHIPPING & PAYMENT INSTRUCTIONS**

**Note:**

**PLEASE SIGN THE FIRST PAGE OF THIS CONTRACT:**

- If your contract was written on Standard Form (SF) 1449: Complete Blocks 30a, b, c (all three blocks must be completed).

**POR FAVOR FIRME LA PRIMERA PAGINA DE ESTE CONTRATO COMO SIGUE:**

- Si su contrato fue realizado en la forma estándar (SF) 1449: Complete las casillas 30a, b, c (los tres deben ser llenados).

**RETURN A SIGN COPY OF THE FIRST PAGE OF THIS CONTRACT BY EMAIL:**

You must distribute copies of these completed forms as follows.

- 1) Contract File: Will be received by:  
Carolina Chavez Email: [chavezc@tcsc.southcom.mil](mailto:chavezc@tcsc.southcom.mil)  
Robert Devisser Email: [robert.devisser@tcsc.southcom.mil](mailto:robert.devisser@tcsc.southcom.mil)
- 2) Paying Office & Resource Management Office (RMO): Will be received by:  
Tatiana Suarez Email: [tatiana.suarez.co@tcsc.southcom.mil](mailto:tatiana.suarez.co@tcsc.southcom.mil)

**DEVUELVA UNA COPIA FIRMADA DE LA PRIMERA HOJA DE ESTE CONTRATO POR E-MAIL:**

Usted debe distribuir copias de esas formas completas como sigue.

- 1) Contratos: debe ser enviado a:  
Carolina Chavez Email: [chavezc@tcsc.southcom.mil](mailto:chavezc@tcsc.southcom.mil)  
Robert Devisser Email: [robert.devisser@tcsc.southcom.mil](mailto:robert.devisser@tcsc.southcom.mil)
- 2) Oficina de pagos y Oficina de Administración de Recursos (RMO): debe ser enviado a:  
Tatiana Suarez Email: [tatiana.suarez.co@tcsc.southcom.mil](mailto:tatiana.suarez.co@tcsc.southcom.mil)

**PAYMENT PROCESS / PROCESO DE PAGO:**

**TO SUBMIT THE INVOICE:**

Present an Original invoice submitted to the USMILGRP Payment Office at one of the below addresses:  
Within Colombia:

Billing Address:  
Calle 24 Bis 48-50 (POST 1)  
US Embassy  
USMILGRP – Contracting Office  
Attn: Tatiana Suarez  
BOGOTA, COLOMBIA  
TEL: 011-571-383-2601

**IMPORTANT:** Services may be received/accepted and paid on an incremental basis. For example, if you have a contract that provides for a service on a monthly basis, you must provide invoice documentation at the end of every month so that you may receive monthly payments. Please ensure all invoices have the Contract, Purchase Order or the BPA Call number W913FT-10-X-XXXX

**IMPORTANTE:**

Los servicios pueden ser recibidos / aceptados y pagados con los incrementos base. Por ejemplo si usted tiene un contrato que provee un servicio de base mensual, usted debe proveer la factura al final de cada mes para que así mismo usted reciba los pagos mensualmente.

Por favor asegúrese que todas las facturas tengan el número del contrato, la orden de compra o el número BPA Call W913FT-10-X-XXXX

**PARA RADICAR LA FACTURA:**

Radicar una factura original en el Grupo Militar, Embajada Americana en la siguiente direccion:

Dentro de Colombia:

Oficina de Pago:  
Calle 24 Bis 48-50 (PUESTO # 1)  
US Embassy  
USMILGRP – Contracting Office  
Attn: Tatitana Suarez 10 – 12 todos los Martes  
BOGOTA, COLOMBIA  
TEL: 011-571-383-2601

Si se envia desde los Estados Unidos:

Oficina de Pago:  
USMILGRP-BOGOTA  
ATTN: ROBERT R. DEVISSER  
CONTRACTING OFFICE  
UNIT 5140  
APO AA 34038

Por favor anexe una copia del contrato, orden de compra o BPA Call a cada factura.

Indique en la factura si el pago a efectuar es por un valor total o por un valor parcial del contrato.

EJECUTAR LAS ANTERIORES ACCIONES, GARANTIZA QUE EL PAGO DE SUS FACTURAS SE REALICE OPORTUNAMENTE. CUALQUIER INFORMACION O REQUISITO NO CUMPLIDO, SERA MOTIVO PARA NO RECIBIR LA FACTURACION , NI EMPEZAR EL DEBIDO PROCESO DE PAGO.